Contents

	Acknowledgments	xi
	Introduction: Apples and Oranges: On Comparing Yiddish and African Literatures	I
	Part One: The Origin of Stories: A Story of Origins	
Ι.	Defining Peripheral Modernism	25
2.	One Tale, Two Tellers	52
	Conclusion	71
	Part Two: Eyn Kemakh, Eyn Toyre; Eyn Toyre, Eyn Kemakh	
3.	Haskole and Negritude Compared	83
4.	Education and Initiation in the Narratives of <i>Haskole</i> and Negritude	120
	Conclusion	156

x Contents

	Part Three: "Thank You (Falettinme Be Mice Elf Agin); Thank You for Talkin' to Me, Africa"	
5.	Mendele's Mare and Soyinka's Interpreters	167
6.	Mendele's <i>Benjamin the Third</i> and Kourouma's Suns of Independence	210
	Conlusion	242
	Conclusion: At the Limits of the Periphery: The Future of the "Minor" in Minority Literatures	245
	Notes	259
	Bibliography	325
	Index	337